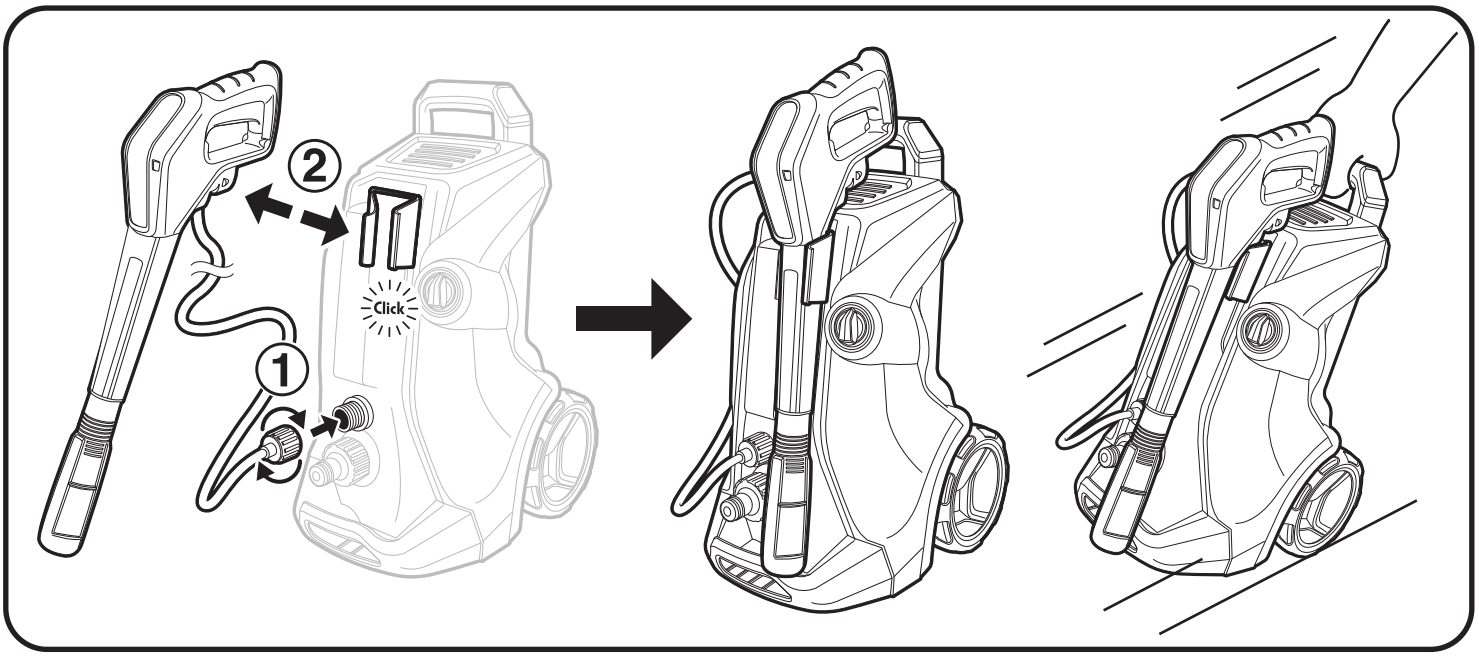
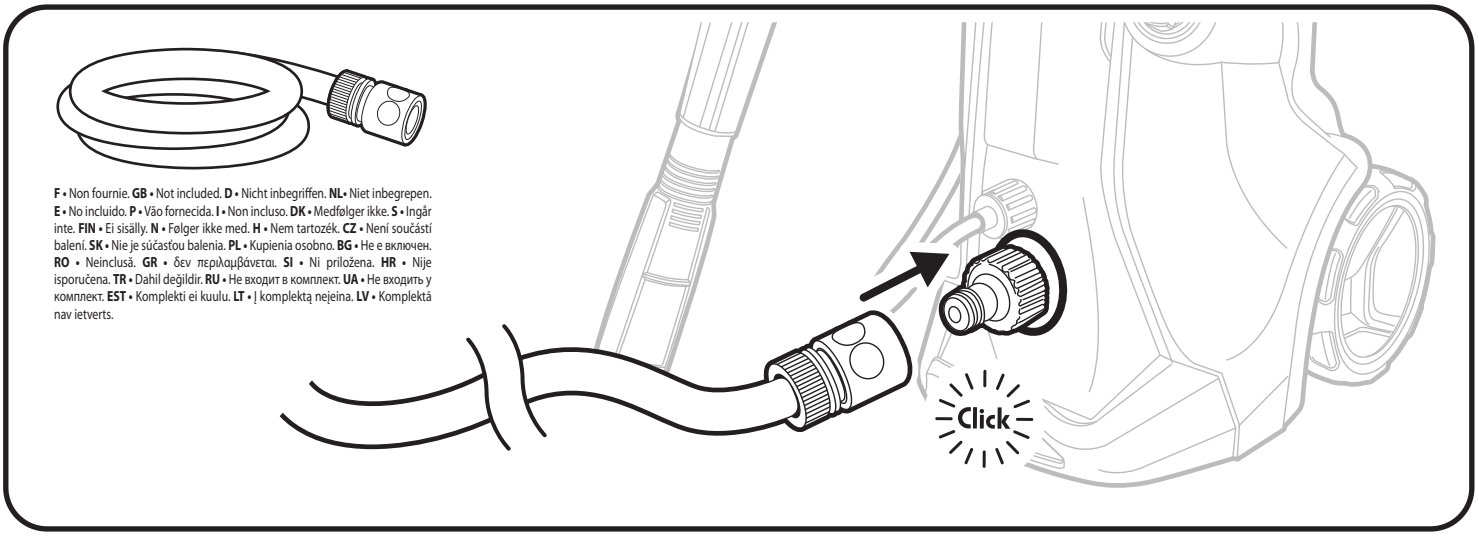
Smoby

+3 ans years Jahre jaar años anos anni år år vuotta år év let rokov lata години ani χρόνια let godina yaşından лет роки aastastele metų gadiem سنوات

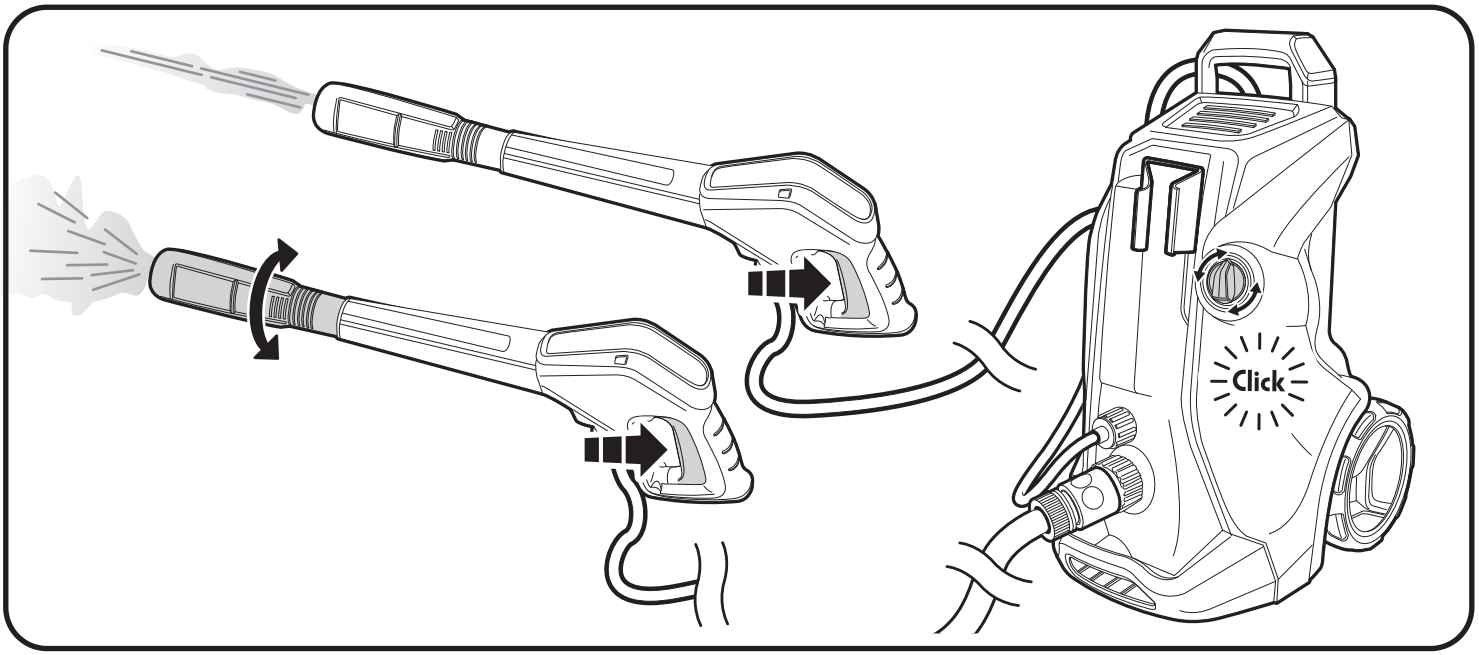
⚠ WARNING:
Toy must be assembled by an adult.

⚠ WARNING:
Never allow a child to play without adult supervision.





F • Non fournie. **GB** • Not included. **D** • Nicht inbegriffen. **NL**• Niet inbegrepen. **E** • No incluido. **P** • Vão fornecida. **I** • Non incluso. **DK** • Medfølger ikke. **S** • Ingår inte. **FIN** • Ei sisälly. **N** • Følger ikke med. **H** • Nem tartozék. **CZ** • Není součástí balení. **SK** • Nie je súčasťou balenia. **PL** • Kupienia osobno. **BG** • Не е включен. **RO** • Neinclusă. **GR** • δεν περιλαμβάνεται. **SI** • Ni priložena. **HR** • Nije isporučena. **TR** • Dahil değildir. **RU** • Не входит в комплект. **UA** • Не входить у комплект. **EST** • Komplekti ei kuulu. **LT** • Į komplektą neįeina. **LV** • Komplektā nav ietverts.



F • Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches,film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,…) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Produit à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). etits éléments. Danger d'étouffement. ATTENTION ! Ne pas viser les yeux ou le visage. Toujours vider le réservoir avant rangement. Utilisez uniquement de l'eau claire. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Destiné à une utilisation extérieure. Ne pas projeter d'eau sur des produits ou installations électriques, sources de chaleur, objets fragiles, des personnes ou animaux. Cet article est un jouet d'imitation. Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Lors de l'utilisation, tenir les spectateurs hors du périmètre d'usage. Avant la période hivernale, toujours vider le produit. Ne pas boire l'eau contenue dans le produit. L'eau utilisée doit être froide, filtré et propre. Couper l'arrivée d'eau après le jeu. Risque d'enchevêtrement avec les tuyaux. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le produit au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le produit d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du produit. Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants.

GB • Please retain for important information. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Product to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Small parts. Choking hazard. WARNING ! Do not aim at eyes or face. Always empty the tank before putting away. Use only clear water. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. Designed for exterior use. Do not spray water on electrical products or installations, heat sources, fragile objects, people or animals. This item is an imitation toy. The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. When in use, kept those watching outside the range of use. During winter period, always empty the product. Never drink water from the product. The water used must be cold, filtered and clean. Shut off the water supply after the game. Risk of entanglement with hoses. During the winter period, do not hit the product violently, as this may damage it. Any modification made to the original product (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original product retailer.

D • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge …) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Das Produkt ist von einem verantwortlichen Erwachsenen zu montieren. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. ACHTUNG ! Nicht auf Gesicht oder Augen zielen. Den Behälter vor dem Wegräumen stets entleeren. Ausschließlich klares Wasser verwenden. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Vorgesehen für die Verwendung im Freien. Kein Wasser auf Produkte oder elektrische Installationen, Wärmequellen, zerbrechliche Gegenstände, Personen oder Tiere spritzen. Dieser Artikel ist ein Nachahmungsspielzeug. Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Beim Gebrauch Zuschauer aus dem Umkreis des Gebrauchs fern halten. Das Produkt vor der Winterzeit immer entleeren. Das im Produkt enthaltene Wasser nicht trinken. Das verwendete Wasser muss kalt, gefiltert und sauber sein. Stellen Sie die Wasserzufuhr nach dem Spielen ab. Gefahr des Verfangens in den Schläuchen. Während des Winters darf das Produkt keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Produkt (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,…) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Het product moet door een verantwoordelijke volwassene in elkaar worden gezet. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. WAARSCHUWING ! Niet op de ogen of het gezicht richten. Altijd de tank legen voordat men hem opbergt. Gebruik uitsluitend helder water. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Bedoeld voor gebruik buitenshuis. Spuit geen water op elektrische producten of installaties, warmtebronnen, breekbare voorwerpen, personen of dieren. Dit artikel is imitatiespeelgoed. De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Toeschouwers tijdens het gebruik op redelijke afstand houden. Ledig altijd het product vóór de winterperiode. Drink geen water van in het product. Het gebruikte water moet koud, gefilterd en schoon zijn. Sluit de watertoevoer af na het spelen. Risico op verstrikking met de slangen. Gedurende de winter, het product behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel product wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel product zijn meegeleverd. De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen.

E • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parto del producto. Este producto debe ser armado por una persona adulta. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. ¡ ADVERTENCIA ! No apuntar a los ojos ni a la cara. Vaciar siempre el depósito antes de ordenarlo. Utilice únicamente agua limpia. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Apto para uso exterior. No salpicar con agua los artículos o instalaciones eléctricas, fuentes de calor, objetos frágiles, personas y animales. Este artículo es un juguete de imitación. La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Durante la utilización, aleje los espectadores lejos del perímetro utilizado. Antes del periodo invernal, vaciar siempre el producto. No beber el agua que el producto contiene. Hay que utilizar agua fría, filtrada y limpia. Cortar el suministro de agua después del juego. Riesgo de enmarañamiento con las tuberías. Durante el período hivernal no golpee el juguete violentamente, ya que podría dañarlo. Toda modificación realizada en el producto original (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes.

P • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Produto para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. ATENÇÃO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. ATENÇÃO ! Não apontar aos olhos ou à cara. Esvaziar sempre o reservatório antes da arrumação. Utilize apenas água limpa. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrar à actividade. Destina-se a uma utilização exterior. Não projete água sobre produtos ou instalações elétricas, fontes de calor, objetos frágeis, pessoas ou animais. Este artigo é um brinquedo de faz-de-conta. As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Durante o uso, manter os espectadores fora do perímetro de uso. Antes da estação do inverno, esvazie sempre o produto. Não beba a água existente no produto. A água utilizada deve estar fria, filtrada e limpa. Corte o abastecimento de água depois do jogo. Risco de emaranhamento com as mangueiras. Durante o período invernal, evitar choques violentos no produto sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no produto original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do produto original. As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes.

I • Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il prodotto deve essere montato da un adulto responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Parti piccole. Pericolo di soffocamento. AVVERTENZA ! Porre AVVERTENZA a non colpire occhi o il viso. Scaricare sempre il serbatoio prima di deporlo. utilizzare esclusivamente acqua pulita. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Da utilizzare all'esterno. Non spruzzare acqua su apparecchi o impianti elettrici, fonti di calore, oggetti fragili, persone o animali. Questo articolo è un giocattolo di imitazione. Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Durante l'utilizzo, porre AVVERTENZA affinché gli spettatori rimangano oltre il perimetro d'uso. Prima del periodo invernale, svuotare sempre il prodotto. Non bere l'acqua contenuta nel prodotto. L'acqua utilizzata deve essere fredda, filtrata e pulita. Disattivare l'alimentazione idrica dopo l'uso. Rischio di impigliamento con i tubi. Durante la stagione invernale, non esporre il prodotto a urti violenti per evitare che subisca danni. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal distributore del prodotto. Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Il prodotto deve essere montato da un adulto responsabile. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af amnge små dele. Kvælningsfare. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Består af amnge små dele. Kvælningsfare. ADVARSEL ! Sigt ikke mod øjne eller ansigt. Tøm altid vandbeholderen inden opbevaring. Brug kun rent vand. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Beregnet til udendørs brug. Sprøjt ikke vand på elektriske produkter eller installationer, varmekilder, skrøbelige genstande, personer eller dy. Dette produkt er et efterlignet legetøj. Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Under brug skal tilskuere holdes uden for anvendelsesområdet. Produktet skal altid tømmes om vinteren. Vandet fra produktet må ikke drikkes. Vandet, der bruges, skal være koldt, filtreret og rent. Luk for vandforsyningen, når du er færdig. Risiko for indvikling med slangerne. I vinterperioden må produktet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale produkt, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige produkts forhandler. Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter.

S • Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...). Produkten skall monteras av en ansvarig vuxen. VARNING!!Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. VARNING ! Sikta inte på ögonen eller ansiktet. Töm alltid behållaren innan den läggs undan för förvaring. Använd endast rent vatten. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. För utomhus bruk. Spruta inte vatten på elektriska produkter eller installationer, värmekällor, sköra föremål eller djur. Denna post är en animeringsleksak. Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Vid användningen bör åskådarna hållas på avstånd från platsen för utförandet. Töma alltid produkten under vinterperioden. Drick aldrig vattnet från produkten. Vattnet som används måste vara kallt, filtrerat och rent. Stäng av vattentillförseln efter leken. Risk för trassel med slangar. Under vintern får produkten inte utsättas för stötar då detta kan skada den. Alla modifieringar som utförs på originalprodukten (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga produktdetaljisten. Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna.

FIN • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Vastuullisen aikuisen täytyy koota tuote. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. VAROITUS ! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Pieniä osia. Tukehtumisvaara. VAROITUS ! Ei saa tähdätä silmiin tai kasvoihin. Tyhjennä aina säiliö, ennen kuin järjestät sen pois. Käytä vain puhdasta vettä. Keskustele lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. Älä suihkuta vettä sähkölaitteiden tai sähköasennusten päälle, lämmönlähteisiin, särkyviin kohteisiin, ihmisten tai eläinten päälle. Tämä tuote on lelujäljitelmä. Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Käytön aikana katsojien on pysyteltävä käyttöalueen ulkopuolella. Tyhjennä tuote aina talvikaudeksi. Älä koskaan juo tuotteessa olevaa vettä. Käytetyn veden on oltava kylmää, suodatettua ja puhdasta. Katkaise vedensyöttö pelin jälkeen. Letkuihin sotkeutumisen vaara. Talvella tuotteeseen ei saa kohdistua voimakkaita iskuja, koska se saattaa vahingoittua. "Kaikki alkuperäisen tuotteen muutokset (esimerkiksi lisävarusteen liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen tuotteen myyjän antamien ohjeiden mukaan." Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutyökalua käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi.

N • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Produktet skal monteres av en ansvarlig voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare. Innholder en snor. Kvelningsfare. Ikke dra i ledningene. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Små deler. Kvelningsfare. Advarsel! Sikt ikke på ansikt eller øyne. Tøm alltid tanken før du rydder bort produktet. Bruk kun rent vann. Forklar advarslene, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet før bruk. Til utendørs bruk. Ikke spray vann på elektriske produkter eller installasjoner, varmekilder, skjøre gjenstander, mennesker eller dyr. Dette elementet er en imitasjonsleke. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Under bruk, hold andre på avstand. Tøm alltid produktet i vinterperioden. Drikk aldri vann fra produktet. Vannet som brukes må være kaldt, filtrert og rent. Slå av vannforsyningen etter bruk. Fare for sammenfiltring med rør. I løpet av vinterperioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på originalproduktet (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale produktprodusenten. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter.

H • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkék, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítson el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A termék összeszerelését felelős felnőttnek kell végezni. FIGYELMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). Apró részek. Fulladásveszély. FIGYELEMEZTETES! ! Ne vegyék célba a szemeket és az arcot. Mielőtt eltenné a terméket, mindig ürítse ki a tartályt! Ne használjon sterilizátort. Csak tiszta vizet használjon. Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. Kültéri használatra szánva. Ne fröcsköljön vizet elektromos termékekre vagy berendezésekre, hőforrásokra, törékeny tárgyakra, emberekre vagy állatokra. Ez a termék imitációs játék. A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. A használat időtartama alatt, tartsa a nézőket a felhasználási kerület határain kívül. A téli időszak előtt mindig ki kell üríteni a terméket. A termékben lévő vízből nem szabad inni. A használt víznek hidegnek, szűrtnek és tisztának kell lennie. A játék után zárja el a vízellátást. A tömlőkbe való belegabalyodás veszélye. A téli időszakban, ne üsse meg erősen a terméket, mert kárt okozhat benne. Az eredeti termék bármilyen módosítása (például tartozék hozzáadása) csak a termék eredeti forgalmazója által biztosított utasítások szerint végezhető el. Az alkatrészeket egy vágóeszközzel felnőttnek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket.

CZ • Důležité pokyny. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje…) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Výrobek musí smontovat odpovědná dospělá osoba. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). VARNINGahuje malé části. Nebezpečí udušení. POZOR ! Nemířit na obličej nebo do očí. Před uložením vždy vyprázdnit nádrž. Používejte pouze čistou vodu. Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Určen kvnějšímu použití. Nestříkejte vodu na elektrické výrobky nebo instalace, zdroje tepla, křehké předměty, lidi nebo zvířata. Tento předmět je hračkářská imitace. Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany. Při použití držet diváky v patřičné vzdálenosti. Před zimním obdobím výrobek vždy vyprázdněte. Nepijte vodu obsaženou ve výrobku. Použitá voda musí být studená, filtrovaná a čistá. Po hře vypněte přívod vody. Nebezpečí zapletení do hadic. V zimním období chránit výrobek proti prudkým úderům, které by ho mohly znehodnodit. Všechny změny originálního výrobku (např. doplnění příslušenství) musí být prováděny v souladu s pokyny prodejce výrobku. Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany.

SK • Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážne nástroje…) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Výrobek musí smontovat odpovědná dospělá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). VARNINGahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. POZOR! Nemieriť do očí, alebo do tváre. Pred uskladnením vždy vypustiť nádrž. Používajte iba čistú vodu. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Určené na vonkajšie použitie. Nestriekajte vodu na elektrické výrobky alebo inštalácie, zdroje tepla, krehké predmety, osoby alebo zvieratá. Tento predmet je hračkárska imitácia. Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Pri použití zdržiavať divákov v potrebnej vzdialenosti. Pred zimným obdobím výrobok vždy vyprázdnite. Nepite vodu obsiahnutú vo výrobku. Použitá voda musí byť studená, filtrovaná a čistá. Po hraní zatvorte prívod vody. Nebezpečenstvo zapletenia do hadíc. V zimnom období chrániť výrobok pred prudkým úderom, ktoré by ho mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálneho výrobku (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť uskutočnené v súlade s pokynmi predajcu výrobku. Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany.

PL • Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Produkt musi zostać złożony przez odpowiedzialną osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Małe elementy. Ryzyko uduszenia. OSTRZEŻENIE! Nie celować w oczy i twarz. Przed magazynowaniem zawsze opróżniać zbiornik. Używać wyłącznie czystej wody. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Przeznaczony do użytku na zewnątrz. Nie należy kierować wody na produkty lub instalacje elektryczne, źródła ciepła, kruche przedmioty, osoby lub zwierzęta. Ten wyrób jest zabawką imitującą prawdziwy przedmiot. Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. W czasie użytkowania, osoby towarzyszące muszą znajdować się w bezpiecznej odległości. Przed okresem zimowym produkt należy zawsze opróżnić. Nie należy pić wody znajdującej się w produkcie. Używana woda musi być zimna, przefiltrowana i czysta. Odciąć dopływ wody po zabawie. Ryzyko zaplątania o węże. W okresie zimowym, nie uderzać w produkt ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnym produkcie (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta produktu. Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia.

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Продуктът трябва да бъде сглобен от отговорен възрастен. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. ВНИМАНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Дребни елементи. Опасност от задушаване. ВНИМАНИЕ! Не се целете в лицето или очите. Винаги изпразвайте резервоара преди подреждане. Използвайте само чиста вода. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Предназначен за употреба на открито. Не пръскайте вода върху електрически продукти или инсталации, източници на топлина, чупливи предмети, хора или животни. Този артикул е играчка макет. Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. При употребата наблюдаващите да се държат надалеч от мястото на ползване. През зимния период винаги изпразвайте продукта. Не пийте никога вода от продукта. Използвайте само студена, филтрирана и чиста вода. Изключете подаването на вода след играта. Опасност от заплитане с маркучи. През зимата продуктът не бива да бъде излаган на удари, тъй като това може да го повреди. Всяка модификация на оригиналния продукт (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналния продукт. Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове.

RO • Păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Produsul trebuie asamblat de un adult responsabil. AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. AVERTISMENT! Nepotrivit pentru copii sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piese mici. Pericol de sufocare. ATENȚIE ! Nu țintiți în ochi sau în față. Goliți întotdeauna rezervorul înainte de depozitare. Folosiți numai apă curată. Discutați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și riscurile posibile înainte de a se dedica activității. Destinat pentru utilizare în exterior. Nu stropiți cu apă produsele sau instalațiile electrice, sursele de căldură, obiectele delicate, persoanele sau animalele. Acest articol este o jucărie de imitație. Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. În timpul utilizării, țineți spectatorii în afara perimetrului de utilizare. Înainte de sezonul de iarnă, întotdeauna goliți produsul. Nu consumați apa aflată în interiorul produsului. Apa utilizată trebuie să fie rece, filtrată si curată. Opriți alimentarea cu apă după joacă. Risc de încurcare cu furtunurile. În timpul perioadei de iarnă, nu aplicați șocuri violente asupra produsului deoarece există riscul de deteriorare. Orice modificare adusă produsului original (de exemplu adăugarea unui accesoriu) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul produsului original. Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. ΠΡΟΣΟΧΗ ! Μη στοχεύετε τα μάτια ή το πρόσωπο. Αδειάζετε πάντα το δοχείο πριν το αποθηκεύσετε. Να χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Προορίζεται για χρήση έξω. Μην πετάτε νερό πάνω σε ηλεκτρικά προϊόντα ή ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, πηγές θέρμανσης, εύθραυστα αντικείμενα, ανθρώπους ή ζώα. Αυτό είναι ένα παιχνίδι μίμησης. Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατί οι άκρες κόβουν. Κατά τη χρήση, κρατάτε τους θεατές εκτός περιμέτρου χρήσης. Να αδειάζετε πάντα το προϊόν, πριν από τη χειμερινή περίοδο. Να μην πίνετε το νερό που περιέχει το προϊόν. Το νερό που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι κρύο, φιλτραρισμένο και καθαρό. Διακόψτε την παροχή νερού μετά το παιχνίδι. Κίνδυνος μπερδέματος με σωλήνες. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το προϊόν διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος (πχ. η πρόσθεση κάποιου αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτεύοντα πωλητή του προϊόντος. Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν.

SI • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje …), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Izdelek naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. OPOZORILO! Ne ciljajte v oči ali obraz. Preden pospravite izdelek, vedno izpraznite rezervoar. Uporabljajte le čisto vodo. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Namenjeno za uporabo na prostem. Vode ne pršite na električne naprava ali instalacije, vire toplote, krhke predmete, ljudi ali živali. Ta izdelek je igrača-imitacija. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. V kolikor bodo med igro prisotni tudi drugi, ki bodo igro le spremljali, naj bodo le- ti izven igralnega področja. V zimskem obdobju izdelek vedno izpraznite. Nikoli ne pijte vode iz izdelka. Voda mora biti hladna, filtrirana in čista. Po končani igri zaprite dovod vode. Nevarnost zapletanja v cevi. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalnega izdelka (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalnega izdelka. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi.

HRV • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Proizvod mora sastaviti odgovorna odrasla osoba. Odstupanje u boji i promjene modela tehničke vrste su pridržane. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. UPOZORENJE! Ne ciljajte u smjeru očiju ili lica! Uvijek ispraznite spremnik prije spremanja. Upotrebljavajte samo čistu vodu. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Namijenjen za vanjsku upotrebu. Ne prskajte vodom električne proizvode ili instalacije, izvore topline, osjetljive predmete, osobe ili životinje. Ovaj je proizvod imitacija igračke. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Ukoliko su kod igre prisutni drugi, koji promatraju igru, neka oni budu izvan područja igre - izvan dosega. Proizvod uvijek ispraznite prije zime. Nemojte nikada piti vodu koja se nalazi u proizvodu. Voda koja se upotrebljava mora biti hladna, filtrirana i čista. Isključite dovod vode nakon igre. Rizik od zaplitanja s crijevima. Zimi ne udarajte snažno po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnom proizvodu (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenim uz originalni proizvod. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi.

TR • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Bu ürün bir yetişkinin sorumluluğunda monte edilmelidir. Parçaların renklere göre gruplandırılması resimlere göre farklılık gösterebilir. UYARI! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. UYARI! 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. UYARI! Gözlere ve yüze hedeflemeyin! Yerleştirmeden önce her zaman su deposunu boşaltın. Yalnızca duru su kullanın. Dfaaliyete başlamadan önce çocuklarla uyarılar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Dışarıda kullanım için düzenlenmiştir. Suyu, elektrik ürünleri veya elektrik tesisatına, sıcaklık kaynaklarına, kırılgan nesnelere, kişilere veya hayvanlara doğru tutmayın. Bu ürün bir oyuncaktır. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Kullanılırken, amaç dışında kullanılmasına karşı gözlemde bulunun. Ürünü kıştan önce boşaltın. Üründe bulunan suyu asla içmeyin. Kullanılan su soğuk, filtreden geçirilmiş ve temiz olmalıdır. Oyundan sonra su gelişini kapatın. Hortumlara dolanma riski. Kış döneminde, ürünü hızla çarpmayın, zarar görebilir. Ürün üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak perakende satıcısı tarafından verilen talimatlara uygun olmalıdır. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmaları gerekmektedir.

RUS • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепеж, полиэтиленовая пленка, наконечник для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Изделие должно быть собрано ответственным взрослым человеком. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Мелкие детали. Опасность проглотить. ВНИМАНИЕ ! Не целиться в глаза или в лицо. Обязательно опорожнить резервуар перед хранением. Используйте только чистую воду. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступать к игре. Для использования вне помещения. Не допускайте попадания воды на электрические изделия или установки, источники тепла, хрупкие предметы, людей или животных. Это изделие представляет собой игрушку-имитацию. Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Во время использования зрители должны находиться по периметру. Перед началом зимнего периода всегда опорожняйте изделие. Не пейте воду, содержащуюся в изделии. Используемая вода должна быть холодной, отфильтрованной и чистой. После завершения игры не забудьте выключить воду. Существует риск запутывания в трубках. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальном изделии (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данному изделию. Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью режущего инструмента, чтобы не оставалось острых краев.

UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Виріб має бути встановлений відповідальним дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. Зберігати в сухому місці Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. УВАГА! Не спрямовуйте в очі чи на обличчя! Перед зберіганням обов'язково спорожнити резервуар. використовуйте лише чисту воду. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Для зовнішнього використання. Не розпилюйте воду на електричні вироби або установки, джерела тепла, тендітні предмети, людей або тварин. Виріб є імітаційною іграшкою. Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. UA При використанні наглядайте за простором в якому ви це здійснюєте. Перед зимовим періодом завжди спорожняйте виріб. Не пийте воду, що міститься у виробі. Вода, що використовується, має бути холодною, фільтрованою та чистою. Відключіть подачу води після гри. Ризик заплутування шлангів. У холодну пору року не піддавайте виріб сильним ударам, щоб уникнути його поломки. Будь-які зміни в оригінальному виробі (наприклад, додавання аксесуарів) мають виконуватися відповідно до інструкції продавця до даного виробу. Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв.

EST • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmisotsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Toote peab kokku panema täiskasvanu. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. HOIATUS Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kviitung). Väikesed osad. Kägistamisoht. HOIATUS ! Ärge sihtige silmade või näo suunas. Enne paagi hoiustamist tühjendage see alati. Kasutage ainult puhast vett. Enne tegevuste alustamist peab lastega läbi arutama hoiatused, ohutusjuhised ja võimalikud ohud. Kasutamiseks välistingimustes. Ärge pihustage vett elektrilistele toodetele või paigaldistele, kuumusallikatele, õrnadele esemetele, inimeste või loomade pihta. See toode on imitatsioonmänguasi. Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Kasutamisel hoidke pealtvaatajad kasutusalast eemal. Talveperioodiks tühjendage alati toode. Ärge kunagi jooge tootest vett. Kasutatav vesi peab olema külm, filtreeritud ja puhas. Pärast mängimist sulgege veevarustus. Voolikutesse takerdumise oht. Talveperioodil vältige tugevaid lööke tootele, sest see võib toodet vigastada. Kõik algse toote muudatused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt algse toote edasimüüja edastatud juhistele. Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused.

LT • Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Gaminį turi surinkti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Mažos dalys. Užspringimo pavojus. DĖMESIO! Netaikyti į akis ar veidą. Prieš padedant į laikymo vietą visada ištušti baką. naudoti tik švarų vandenį. Prieš pradedant užsiėmimą paaiškinkite vaikams įspėjimus, saugos nurodymus ir galimus pavojus. Skirtas naudoti lauke. Nepilkite vandens ar elektrinių prietaisų ar įrangos, šilumos šaltinių, jautrių daiktų, žmonių ar gyvūnų. Šis gaminys yra imitacinis žaislas. Suaugusysis privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Naudojimo metu pasirūpinti, kad stebėtojai būtų pasitraukę iš naudojimo zonos. Prieš žiemą gaminį visada ištuštinkite. Niekada negerkite vandens iš gaminio. Naudojamas vanduo turi būti šaltas, filtruotas ir švarus. Baigę žaisti išjunkite vandens tiekimą. Pavojus susipainioti su žarnomis. Žiemos metu negalima gaminio smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus gaminio pakeitimus (pvz., priedo uždėjimas) reikia atlikti laikantis originalaus gaminio pardavėjo pateiktų instrukcijų. Suaugusysis privalo, naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų.

LV • Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiķetes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Izstrādājums ir jāsamontē atbildīgai pieaugušai personai. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. UZMANĪBU! Netēmēt acu vai sejas virzienā. Vienmēr iztukšot rezervuāru pirms ierīce tiek novietota uzglabāšanā. Izmantot tikai tīru ūdeni. Pirms tiek uzsākta rotaļa, pārrunāt ar bērniem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos iespējamus riskus. Paredzēts izmantošanai ārā. Neizsmidziniet ūdeni uz elekriskām ierīcēm vai iekārtām, siltuma avotiem, trausliem priekšmetiem, cilvēkiem vai dzīvniekiem. Šī prece ir rotaļlieta- imitācija. Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Izmantošanas laikā skatītājiem jāatrodas ārpus darbības perimetra. Vienmēr iztukšojiet izstrādājumu pirms ziemas perioda sākuma. Nekad nedzeriet izstrādājumā esošo ūdeni. Izmantotajam ūdenim jābūt aukstam, filtrētam un tīram. Pārtrauciet ūdens padevi pēc spēles. Sapīšanās risks ar šļūteni. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veicamās izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām.

AR • التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.
تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف
(الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة النفخ، أدوات لتجميع المنتج ه) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءًا من اللعبة.
يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول
تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
تنبيه! ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة
مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.
تنبيه ! لا تصوب على الأعين أو الوجه.
فرغ الخزان دائما قبل الترتيب
استعمل فقط الماء الصافي.
ناقش الأطفال حول التنبيهات والتحذيرات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.
معد للإستعمال في الخارج
لا تقم بإطلاق الماء على منتجات أو مُنشآت كهربائية، أو مصادر للطاقة، أو أغراض هشة، أو أشخاص، أو حيوانات.
هذه المادة عبارة عن لعبة محاكاة.
يجب نزع الوصلات البلاستيكة المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنّب الحافات القاطعة. معايير
أثناء الاستعمال، دع المشاهدين بعيدا عن محيط الاستعمال.
لا يُشرَب الماء الذي يحتوي عليه المنتج.
يجب أن يكون الماء المستعمل باردا ومُصفّى ونقيا.
القطع وصول الماء بعد اللعب
خطر الاشتباك مع الأنابيب
خلال الفترة الشتوية، لا يجب أن يتعرض المنتج لضربة قوية لأنها قد تسبب في تضرره.
وفق التعليمات المقدمة من قبل الموزع الأصلي للمنتج.
يجب أن يتم إجراء كل تعديل على المنتج الأصلي (على سبيل المثال: إضافة أحد الملحقات)
يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.

Karcher
K4 High Pressure
Washer

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 Route du Haut Jura - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :

PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N°TEL :

EMAIL :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

☐ Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
☐ Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
☐ **Commentaires** / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

....

....

Ref.: 360902
Couleurs/Colors:
No Notice / IS Number : 99512380/A

N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....
N° : ☐ Qté : ....

22
PAP